



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 83-74**

**under the**

**ARBITRATION ACT  
(O.C. 83-397)**

*Filed May 12, 1983*

Under section 27 of the *Arbitration Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Order:

**1** This Order may be cited as the *Table of Fees and Costs Order - Arbitration Act*.

**2** The following Table of Fees and Costs is prescribed for the purposes of the Act:

(a) to the chairman, umpire or master while occupied in performing duties in an arbitration, per half day. . . . . \$125.00

(b) to each arbitrator, other than a chairman or single arbitrator, while occupied in performing duties as an arbitrator, per half day. . . . . \$100.00

(c) to counsel while appearing at the hearing of an arbitration, per half day. . . . . \$ 75.00

(d) to counsel engaged in an arbitration, for preparation:

(i) an amount not exceeding one hundred and fifty dollars; or

(ii) an amount exceeding one hundred and fifty dollars in the discretion of the Registrar of The Court of Queen's Bench of New Brunswick on an assessment of costs;

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 83-74**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR L'ARBITRAGE  
(D.C. 83-397)**

*Déposé le 12 mai 1983*

En vertu de l'article 27 de la *Loi sur l'arbitrage*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit l'ordonnance suivante :

**1** La présente ordonnance peut être citée sous le titre : *Ordonnance établissant le tarif des indemnités et dépens - Loi sur l'arbitrage*.

**2** Est prescrit pour l'application de la loi le tarif des indemnités et dépens suivant:

a) pour le président, le surarbitre ou le conseiller-maître, occupé à l'arbitrage, par demi-journée. .125 \$;

b) pour chaque arbitre, autre que le président ou sauf dans le cas d'un seul arbitre, occupé à ce titre, par demi-journée. . . . . 100 \$;

c) pour un conseiller lorsqu'il comparaît à l'audition de l'arbitrage, par demi-journée. . . . . 75 \$;

d) pour un conseiller occupé à l'arbitrage, pour les travaux préparatoires

(i) un montant n'excédant pas cent cinquante dollars, ou

(ii) un montant n'excédant pas cent cinquante dollars à la discrétion du registraire de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, sur calcul des dépens;

(e) other costs, including witnesses, shorthand reporters and disbursements, in accordance with the Tariffs contained in Rule 59 of the *Rules of Court*; and

(f) where the sum of money in dispute in an arbitration is, as determined by reference to the award or order, in excess of one million dollars, each party shall pay to the Registrar, in addition to the amounts set forth in the Tariffs contained in Rule 59 of the *Rules of Court*, the sum of one hundred dollars for each half day or part thereof beyond five days that the Registrar or a Deputy Registrar devotes to the assessment of costs of the award, including preparation.

**3 Regulation 72-124 under the Arbitration Act is repealed.**

**N.B.** This Regulation is consolidated to February 11, 2013.

e) les autres dépens, y compris les indemnités de témoin et de sténographe ainsi que les débours, selon les tarifs arrêtés à la règle 59 des *Règles de procédure*; et

f) lorsque la somme en litige dans l'arbitrage, telle que déterminée par renvoi à l'ordonnance ou à la sentence arbitrale, excède un million de dollars, chaque partie doit verser au registraire, en sus des montants prévus dans les tarifs établis à la Règle 59 des *Règles de procédure*, la somme de cent dollars par demi-journée ou fraction de demi-journée au delà de la période de cinq jours consacrée par le registraire ou le registraire adjoint au calcul des dépens de la sentence arbitrale, y compris les travaux préparatoires.

**3 Est abrogé le règlement 72-124 établi en vertu de la Loi sur l'arbitrage.**

**N.B.** Le présent règlement est refondu au 11 février 2013.